

Lad

SCHLEISNER

rense og farve

Deres Garderobe —

kort Leveringstid



C. SCHLEISNER

kgl. Hof Farveri

kemisk Tøjrensning

Søndergade 45

Telefon 1722

Vort elegante

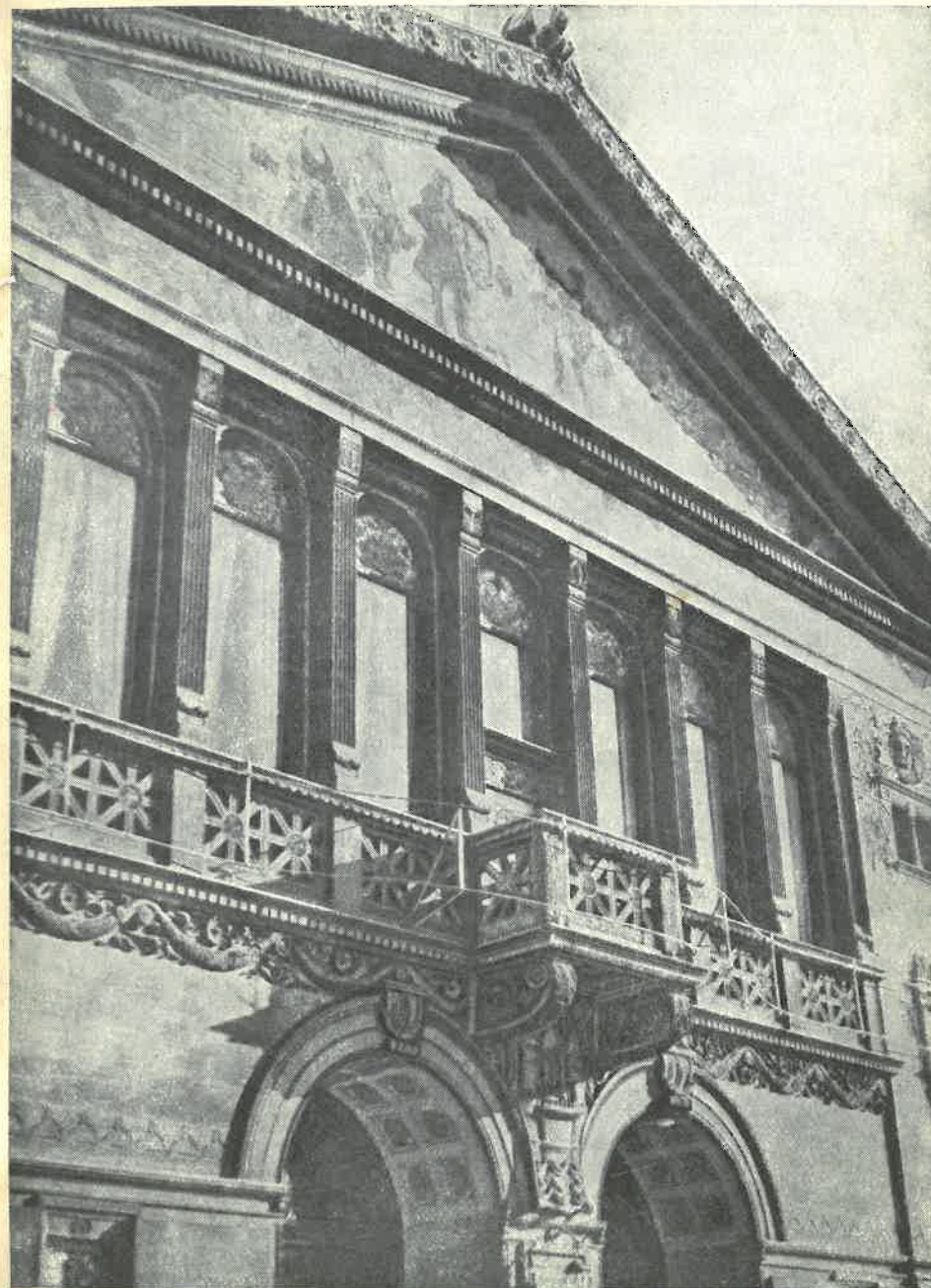
Vima og Danaceta

UNDERTØJ

(Eget Fabrikat)

forhandles i vor Forretning

Priser fra 12,85 pr. Sæt



RING-BILEN
6400
 NYE 7 PERS. VOGNE

har Holdepladser
 i alle Bydele -
 derfor den hurtigste
 Betjening!



Frederiksbjerg Installations Co.

Frederiks Allé 99
 Telef. 6813 — 6814

Lys - Kraft - Radio
 Lysekroner



Bedste Garanti
 ved Køb hos
 Fagmanden

J. HENRIKSEN
 KANNIKEGADE 12

AARHUS THEATER



SÆSON 1936 — 37

SEPTEMBER

PROGRAMMET REDIGERET AF PER BUCKHØJ



**Er De glad
hver Dag?**

Kom ellers til os, alle!

Vi har Medicinen. Virkelig gode
Bøger til vore billige Priser. Fine
brugte Spillekort. Gode Bøger og
Bogsamlinger købes kontant.

Herløvs Eftf. Bogantikvariat.
Studsgade 8. Tlf 2462.

Aarhus Speditionsforretning

(Wieds Eftf.)

Telefon 239 - 851

Kontor: Rosensg. 30, 1

Flytning, Indpakning, Opbevaring

INGEN

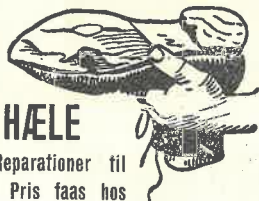
SKÆVE HÆLE

De bedste Reparationer til
den billigste Pris faas hos

Møller, Volden 9

Husk den røde Støvle Telf. 3518

Saaler og Hæle paa en Time



Tante Laura



**Førende
Legetøjs-
forretning**

Ryesgade 31 - Tlf. 7164

2 Huse fulde af Bøger.

Samlede Værker
Skønlitteratur, Børnebøger,
Skolebøger o. s. v.

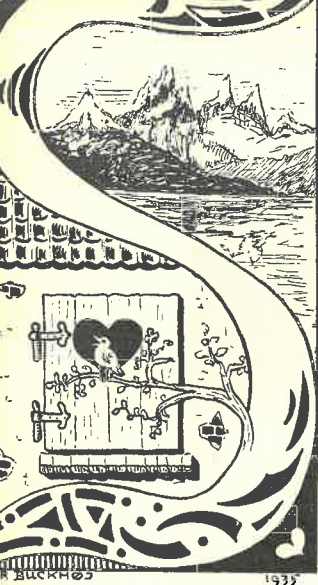
langt under Bogladeprisen
Se vore Vinduesudstillinger
Billige brugte Spillekort

CHR. ANDERSSON

Aarhus Antikvariat
Volden 19-21 Telefon 1962



DIREKTØR ERIK HENNING-JENSEN



SOMMER I TYROL

er en af Aarhus Theaters største Operette-Succes'er fra de senere Aar, og det er en af de Operetter, der stadig usvækket har bevaret sin Popularitet. De kendte Melodier om »Sommersol i »Den hvide Hest« synges og spilles stadig overalt, og Operetten gaar endnu sin Sejrsgang Europa over med uformindsket Successtyrke.

OPERETTEN er skrevet af Tyskeren Hans Müller over Blumenthal og Kadelburgs »I den hvide Hest«, og Mogens Dam har oversat den mundrappe tyske Tekst til et lige saa mundrapt dansk. Det er dog fuldt saa meget Udstyret som Teksten, der bærer Stykket oppe, og her har Aarhus Theater ogsaa denne Gang bestræbt sig paa at yde det allerbedste. Hertil kommer, at ikke mindre end tre Komponister og Sangtekstforfatteren Robert Gilbert har arbejdet sammen for at bringe Operettens musikalske Fundament i Orden, og Resultatet er blevet en indsmigrende og let iørefaldende Musik, der bæres frem i Kor, Soli og Vekselsange, omhyggeligt indstuderet af Kapelmester Thomas Jensen.

TIL AT UDFØRE den mandlige Hovedrolle har Teatret denne Gang engageret Sangeren Kay A b r a h a m s e n, der tidligere langt over 100 Gange har sunget dette Parti baade her i Landet og i Sverige, og den kvindelige Hovedrolle vil nu som sidst blive udført af Fru

Gør Venerne glade

— send Hilsen med Kager.

Bestil

Fødselsdagskringle og Lagkage i

„Thomashus“

M. Thomsens Konditori

Vestergade 27.
Telefon 2561.

NB. Prøv mine isaf-
kølede Flødekager!

Noder!

Sæsonens Melodier.
Klassiske - Moderne.

S **Noder!**
vend A. Larsens

Bog- og Musikhandel
Sdr. Allé 18, Aarhus. Tlf. 5029

P. Quade Nielsen

Amaliegade 2-4 Tlf. 1810
Husk 1ste Sal

Salg af nye og
brugte Pianoer
og Flygler

Stemning og Re-
parationer. Ene-
udsalg af Ring-
købing Orgler

Fineste anbefalinger foreligger

L. KRUSE & SØN

MALERFIRMA

TLF. 1483



LILLELUND

JENSEN

Isenkram, Glas, Porcelæn

Spec.: **Køkkenudstyr**

Nørregade 55 - Hj. af Borggade
Telefon 2606



Clara Mikkelsen

Hendes Majestæt Dronningens
Hof-Frisørinde

Ny Adresse:
»Bropalæ«, Sct. Clemensbro 15^a

Telefon 4583



**Haarfärvning
Skønhedspleje
Permanent-
Bølging**

Fru **Adler** Petersen

Teatrets Dame-Frisør
Ryesgade 31 Tlf. 2199

Aage Hass Eftf.

Boghandel
Gunnar Sahlertz
Bøger
Papir
Musik

Bruunsgade 33
Telf. 1400

Ældste Boghandel paa Frederiksbjerg

Bagner

BANEGAARDSPLADSEN

TELEFON 60



Fineste Kvaliteter i

Kaffe, The, Bisquit. Konfektur

**JOH.
SJØREEN**

Malerfirma

Etabl. 1909

Telefoner 2082 - 4276

Joh. A. Sjøreen

Stort Lager af fine
Tapeter.

Farver - Lakker - Lino-
leum en gros - en detail.

Rosengade 16
bag Nationalbanken Tlf. **2862**



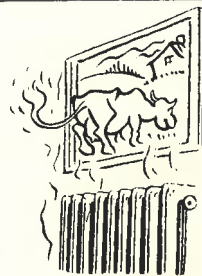
KAREN HENNING-JENSEN



HARALD HEJST

Karen Henning-Jensen. Endvidere spiller Kai Paaske sin gamle Rolle som Fabrikant Giesecke, den samme Rolle han kreative ved Operettens sidste Opførelse her, da han første Gang traadte frem for Aarhus Theaters Publikum. Desuden har Teatret engageret Harald Hejst — tidligere Folketeatret og Odense Theater — til Dr. Siedlers Rolle.

HANDLINGEN foregaar, som man vil vide, i Turisthotellet »Den hvide Hest« ved Wolfgangssøen i Tyrol. Direktør Erik Henning-Jensen har sat i Scene, og Teatermaler Emil Poulsen har grebet Lejligheden til at udfolde sig med skønne Dekorationer. For endelig at gøre Tyrolerbilledet fuldendt har man engageret Koloratursoubretten Karin Munk til med sin pragtfulde Tyroler-Jodlen at hensætte Publikum i den rette tyrolske Stemning.



100 Billeder

til Værdi 20 - 25 - 30 Kr

udsælges, kun **10 Kr.** pr. Stk.

HENRY HASSING under Clemensbro

Søger De

**LYSEKRONER
BORDLAMPER etc.**

aflæg da vor Udstilling et Besøg

RAHR'S TEKNISKE
FORRETNING ^{4/5}
SØNDERG. 72 TELEFON 8100

Dengamle Metode

er fuldstændig forældet,
den slider kun paa Tøjet.
Lad os bevare Deres Tøj,
lad os rense det i „Tri“.
Vi „Tri-renser“ Deres
Hat fra Morgen til Aften.

HUSK vi renser, farver, pres-
ser og reparerer alt!

A. DAUGAARD
Østergade 24. Telf. 3694.

*Eruen og Baby'en,
bli'r tilfreds,
naar Vognen er købt*

i **60**

Barnevogns-Magasinet,
Tlf. 4654 Frederiks Alle 60

Kaffe



Af de mest udsøgte Bønner fremstiller jeg min Kaffe. Derfor den fine Aroma og Vel-smag.
Et Forsøg vil overbevise Dem.

Hans F. Hansen
LILLE TORV 1 TELF. 21

**JYDSK
CENTRAL-
TRYKKERI**
A A R H U S

TELF. 69 **BOGTRYK
STENTRYK**



Fineste Kvaliteter
Bringes overalt

**Parkalleens Bageri
OG CONDITORI**
Park Alle 1. Tlf. 7745.



FOTO

Hurtigste og fineste Amatørarbejde
Specialitet:

Forstørrelser efter Amatørfilm
ogsaa i naturlige Farver.

Th. Gl. Munkegade
17
JENSEN Telefon 2382



KAY ABRAHAMSEN



WM. KNOBLAUCH

Samtlige Billeder i Programmet
samt
Udstillingen i Foyeren
er leveret af

polyfoto
CENTRALEN
Søndergade 29 - Tlf. 2102
Aarhus

Sine Forsikringer

tegner
man i

„Frejr“

Afdelingskontor for Aarhus:

Borggade 5. Tlf. 2369

AARHUS FØRENDE
FODTØJSFIRMA

Engelbrecht
AARHUS

Bally
ENEFORHANDLER



MAC DONALD
PERMANENT BØLGNING

Haar farves og tones i alle na-
turlige Nuancer

ASTRÉ SKØNHEDSPLEJE
DIATHERMI
MODERNE FODPLEJE-SALON

Alt udføres af Specialister

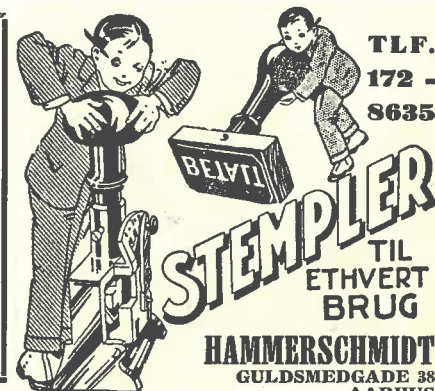
FRU QUADE NIELSEN

Sønderg. 23 (Hektors Ejd.) Telf. 4990

Gjærulff
AARHUS

FØRENDE FORRETNING I

DAME- OG BØRNE-
BEKLÆDNING
BRODERI-MAGASIN



TLF.
172 -
8635



**Abel 7600
Blomster**



**HERTZ
MEDI
Fodtøj**

Den ideelle Sko med plastisk
Svang og Metatarsal-Støtte
Hoved-Lager i HERTZ Fodtøj

GEORG NIELSEN
Frederiksg. 52 Tlf. 5935

**RADIO
GRAMMOFONER
PLADER**

E. Christoffersen
Sønderg. 4-6 Tlf. 7188



BRILLER
KIKKERTER
STANGLORGNETTER
NISTED
REGINA

H. KJELDSSEN & SØN DUCOLAKERERI

BUNDBEHANDLING MED ELEKTRISKE MASKINER

Tlf. 8250 TVÆRGADE 1 Privat 6340

1936 - 37

Kl. 20 - ~~23,45~~ 22⁴⁵

PROGRAM

Aug. - Septbr.

SOMMER I TYROL

Operette i 3 Akter (9 Afd.) af Hans Müller

Frit efter Blumenthals og Kadelburgs Lystspil »I Den hvide Hest«

Oversat af Mogens Dam

Musiken af Ralph Benatzky, Bruno Granichstäden og Robert Stolz

Sangteksterne: Robert Gilbert — Sceneinstruktør: Erik Henning-Jensen

Den musikalske Ledelse: Thomas Jensen — Aarhus By-Orkester, 26 Musici

Dansene: Helga Egdø — Kostumerne: Teatrets Atelier ved Maria Wrede

Dekorationerne: Emil Poulsen — Teknisk Leder: Carlo Olsen

1. Serie — 1

(Fortsættes næste Side)

H. BANEGAARDENS RESTAURATION

Hyggelige Lokaler - Billige Priser
Lækkert Smørrebrød - Øl fra Fad
Stort Udvalg i lækre Smaaretter

Provinsens største Udvalg

Søndergade 27
Østergade 19
Indgang fra begge Gader



PERSONERNE:

Kejser Franz Joseph	Wm. Knoblauch
Josepha Vogelhuber, Værtinde i »Den hvide Hest«	Karen Henning-Jensen
Leopold Brandmeyer, Overkelner	Kay Abrahamsen
Erick Siedler, Dr. jur., Sagfører	Harald Hejst
Wilhelm Giesecke, Trikotagefabrikant	Kai Paaske
Othilie, hans Datter	Gerda Gilboe
Professor Hingelmann, Privatdocent	Gunnar Stryhn
Klärchen, hans Datter	Henny Lindorff
Sigismund Sülzheimer	Erik Hofman
Borgmesteren	Ad. Wantzin
Overførster Waldteufel	Axel Bang
Hotelejer Nickelmayer, »Den gamle Postgaard« ..	Edouard Mielche
Hotelejer Klein, »Den grønne Kæmpe«	Arne Krogh

AARHUS DAMPVASKERI

**Vaskeri
Farveri
Renseri**

Tlf. 2430

Indl. Sønderg. 24

Fabriken
Tlf. 4004

JENS ANDERSENS GARDEROBEFARVERI



**REGINA
CAFEEN -**

Intim Hygge -
fremragende Smørrebrød
— og Bar'en — hvor man
rigtig hygger sig ved en
stille Drink.

- Tom Andys Orkester -
de fineste Cabaret-Kunstnere

Hotelejer Nussbaum, »Alpeviolen«	Erik Henning-Jensen
Frk. Weghalter, Præsident for »Unge Pigers Vel« ..	Kate Hofman
Frk. Theodora Dabelstein, Formand for St. Wolf- gangs Olympiadehold	Maria Garland
Overlærer Schulze	Per Buckhøj
Bruden	Tudlik Johansen
Brudgommen	Edouard Mielche
Piccolo'en	Hakon Christiansen
Käthie, Postbud	Karin Munk
Zenzi, Hyrdepige	Else Mouritzen

Turister — Gæster — Tyrolere — Jægere — Deputationer

Dansekoret: fra Helga Egde-Skolen

(Fortsættes næste Side)



D. A. PALUDAN

OPTIK FOTO ETABL.

GRUNDL. 1899

TEATERKIKKERTER

SPECIALITET:

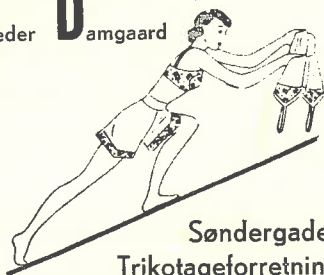
BRILLER

SYGEKASSEMED-
LEMMER RABAT

PAA CLEMENSBRØ TLF. 944
AARHUS ÆLDSTE SPECIALFORRETNING

Søndergade 33 - - - Telefon 2517

Peder **D**amgaard



Søndergades
Trikotageforretning

Thomas Pedersen

Kunstneriske Fotografier

Guldsmedgade 22
Telefon 6142

**Marconiphone-
Radio.**

Alle førende Mærker
i Grammofoner og Plader

A. Rasmussen & Co.
Ryesgade 28 Telf. 1230

Marie Christensen

Konditori med Thesalon

Sandwich og Snitter
efter Teatertid

Spec.: Hjemmelavet Konfekt

Butikken Tlf. 1939 - Thesalon Tlf. 3222

Handlingen foregaar:

1. Akt: 1. Afd.: Foran »Den hvide Hest«
2. Afd.: Kostalden
2. Akt: 3. Afd.: »Den hvide Hest«, Markedsdag
4. Afd.: Paa St. Wolfgangsbjerget
5. Afd.: Paa Raadhuset
6. Afd.: Festpladsen
3. Akt: 7. Afd.: Foran »Den hvide Hest«
8. Afd.: Paa Tinderne
9. Afd.: Foran »Den hvide Hest«

Længste Ophold mellem 2. og 3. Akt

Forbi omtr. Kl. ^{22.50}_{23.45}

Flygel: Hornung & Møller

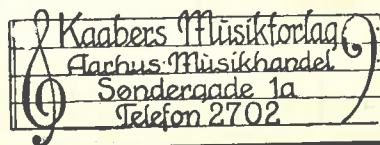
Varm
Wienerkrans
hele Dagen

LEONARD

BROPALÆ TLF. 2452 (2 Lin.)

Al Musik

i



Musik skal der til!

Melodierne faas i

Skou Musik

Nørregade 22 - Tlf. 5496

Frederiksalldé 110 - Tlf. 5482

**F. RYBNER
PETERSEN
BOGHANDEL**

Sct. Clemensstov 6

Telefon 146

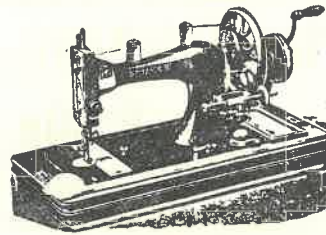
DET JYDSKE
MUSIKKONSERVATORIUM
PROTEKTOR: H. KGL. HØJH. KRONPRINSSEN

Bispetorvet

Aarhus

Undervisning i
**SANG OG ALLE
MUSIKFAG**

— FORLANG PROSPEKT —



Gritzner og Phoenix
moderne Haandsymaskiner 125 Kr.

Syer frem og tilbage, stopper og broderer.
— Trædesymaskiner fra samme Fabrikker
tilsvarende billige Tilbud.

Hvis bedre Maskiner kunde fremstilles, vilde
disse gamle Verdensfabrikker kunne gøre det.
Fagmands-Reparation af alle Fabrikater.

Hentes og bringes overalt.

M. MIKKELSEN

Tlf. 1304 - Vestergade 6 - Etabl. 1899



Køb altid
Fritz Hansen's
KAFFE

Telefon 310
Lille Torv 4
v. Guldsmedgade

Velkommen igen i Aarhus Theater!

TÆPPE T GAAR PAANY — —

EN NY SÆSON er begyndt, og efter den lange Sommerferie slaas Teatrets Porte atter op for Publikum. Lysene tændes over Bispetorvet, Projektørerne lyser op paa Teatrets karakteristiske Facade og giver deres Bidrag til Byens Ansigt, Byen ved Aften, Byen i Lys og Fest.

SOMMEREN ER DEJLIG, og kun nødig siger vi Farvel til den; men naar Dagene begynder at blive kortere, naar Aftenerne umærkeligt begynder at længes, saa har ogsaa denne Tid sin Charme, — og saa er Teatrets Tid inde.



GERDA GILBOE

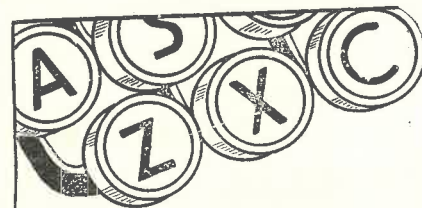
AARHUS THEATER BYDER DEM VELKOMMEN til en ny Sæson, til en lang Række Aftener, hvor vi vil gøre alt, for at De skal befinde Dem vel.

REPERTOIREPLANERNE vil byde paa en Række Nyheder af yderst interessant Indhold. Straks efter Aabningsforestillingen lægger vi ud med Leck Fischer's »BARNET«, der i Foraaret opnaaede en meget smuk Succes paa Betty Nansen Teatret, og som behandler et moderne og meget aktuelt Emne. Senere kommer der et Par Ur-Premierer, et Par nye Stykker af danske Forfattere. Aarhus Theater har efterhaanden erhvervet sig Navn som det danske Teater, der ikke er bange for at spille danske Forfattere, og heller ikke i denne Sæson vil Teatret lade denne vigtige Opgave ligge. Harald Tandrup:

AARHUUS STIFTSBOGTRYKKERIE

KANNIKEGADE 14
TELEFON 8000

VORT MODERNE TRYKKERI
FREMSTILLER HURTIGT OG
TIL RIMELIG PRIS ENHVER
TRYKSAG I DEN FINESTE
KVALITET OG UDFØRELSE



KURSUS i Maskin-Skrivning

Grundig
Undervisning

Nye Maskiner
Elever modtages hele Dagen

BUCHTRUPS ANNONCE BUREAU

TELF. 1166 (4 Lin.)

ANKERS KØDUDSALG

Byens bedste



Bruunsgade 53

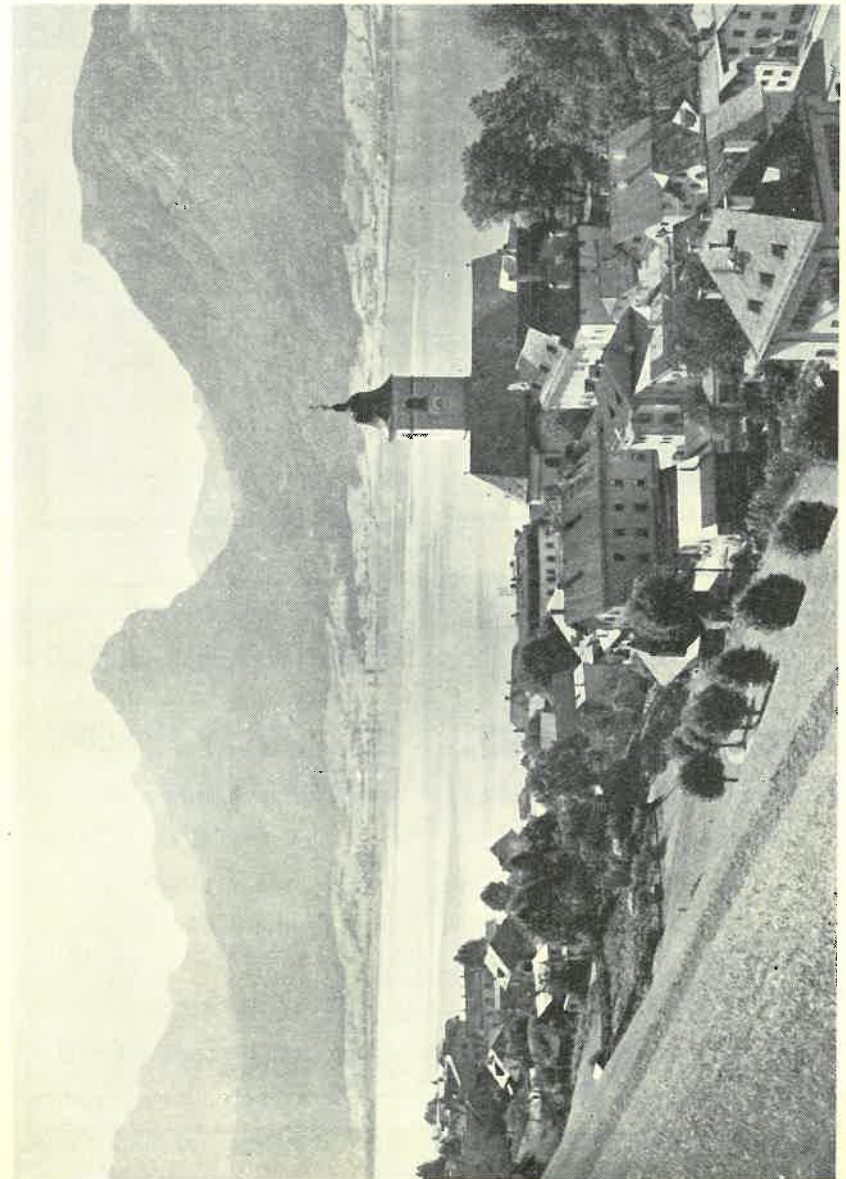
Telf. **987 - 7608**

Hj. Mejlgade-Tværgade

Telf. **587**

Hj. Odenseg.-L. Krusesg.

Telf. **3970**



Udsigt over St. Wolfgang.



GUNNAR STRYHN

KÆRLIGHEDENS KAVALKADE og et anonymt indsendt moderne Skuespil af en kendt dansk Skribent: MODERGLÆDER OG FADER-SORGER vil sikkert begge blive imødeset med Interesse, den Interesse, som dansk Dramatik har savnet, og som det aarhusianske Publikum i stedse stigende Grad har vist den. Det er en lang Række nye danske Arbejder, der i de senere Aar er blevet holdt over Daaben paa Aarhus Theater, og ser vi Listen igennem, ser vi, at det har været til megen Glæde baade for Publikum, for Teatret og for Forfatterne.

CARL GANDRUP efterlod sig ved sin Død et nyt Skuespil: PEBER-SVENDE, der forhaabentlig vil komme frem i denne Sæson. Gandrup hørte til vore mest produktive danske Dramatikere, hans Arbejder var velkendte og mødtes altid med megen Interesse, og hans Replik-

DET GJENSIDIGE
FORSIKRINGSSKAB
„DANMARK“

LIVS-, BRAND-,
TYVERI OG
ALLE ANDRE
A R T E R
FORSIKRING

AFDELINGSKONTORET FOR JYLLAND
STORE TORV 7
A A R H U S
T E L E F O N
1570 OG 7015



KAMINER

KAKKELOVNE

KOMFURER



ALT I BYGNINGSSTØBEGODS

A. BYGBALLE

KLOSTERGADE 14 TELEF. 1598

REPARATIONER UDFØRES

Brødrene Nielsen

Mejlgade 21-23



*Største Lager af
Møbler og Tæpper
for ethvert Hjem*

TOR

PHILIPS og TELEFUNKEN

hør dem
hos

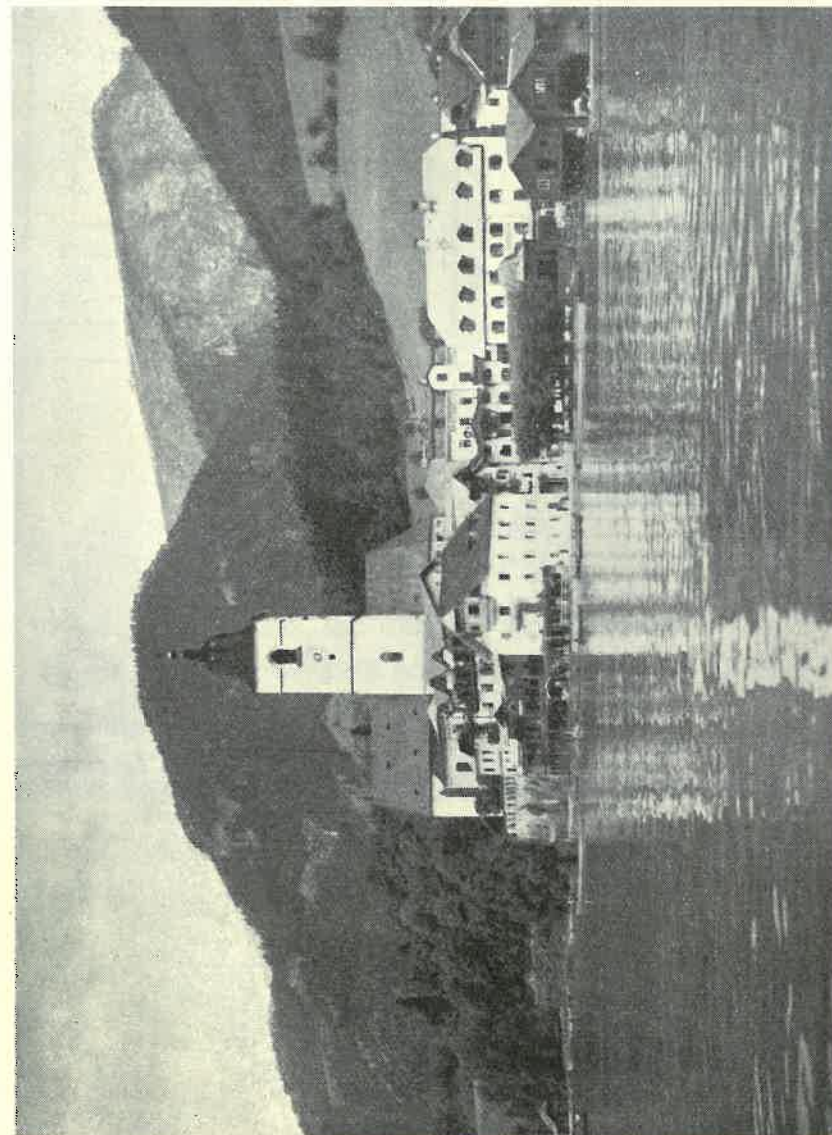
Dubgaard
TELEFON
3405
MONTANAGADE 29

kunst var fremragende. Derfor maa man se hen til denne Premiere med Forventning.

OG SAA REUMERT-GÆSTESPILLET! Dette vil sikkert som sidst blive Sæsonens Hovedbegivenhed. Baade Fru og Herr Reumert har været meget interesserede i dette Gæstespil og har paa Forhaand erklæret sig villige til at paatage sig det meget store Arbejde, der er forbundet med Indstudering af nye, store Opgaver specielt med Aarhus Theater for Øje, og vi glæder os til at præsentere Ægteparret for Teatrets Publikum i en Række Forestillinger, som vi venter os meget af.

TEATRETS PERSONALE er i overvejende Grad det samme som sidste Aar. Der er kun foretaget et Par enkelte Ny-Engagementer, ligesom man til specielle Opgaver, som Operetter og lignende, stadig vil engagere Special-Kræfter til de enkelte krævende Opgaver. Men ellers lægger man stadig paa Aarhus Theater an paa at skabe Ensemble-Spillet, den ideelle Form for Teater, der kun opnaas gennem et stadigt Samarbejde, et stadigt Sammenspil mellem Instruktører og Skuespillere, der kender hverandre til Bunds.

AARHUS THEATER har bestræbt sig paa at byde et afvekslende Repertoire i den Sæson, der nu begynder, et Repertoire, der viser skyldigt Hensyn til alle Sider, baade til Teatrets Forpligtelser overfor Aandslivets Traditioner og til den Kendsgerning, at Publikum ogsaa gaar i Teatret for at adspredes, for at opleve en munter Aften efter en travl Dag. Klassicisme og Modernisme, Skuespil og Operette, Al-



Hotel »Weisses Rössl« set fra Søen.



HENNY LINDORFF

vor og Skæmt følges Haand i Haand i den Repertoireplan, der er lagt, og alt vil blive gjort for at skabe en god Sæson for Teatrets Publikum.

VELKOMMEN I AARHUS THEATER!

FUGLEFRØ

(prima velrenset)

BLANDING for Kanariefugle
HARZERBLANDING
UNDULATBLANDING
samt alle andre Fuglefrøsorter

FUGLEKASSER - største Udvalg

NB. Mine originale Pakninger faas hos de fleste Købmænd

CARL NIELSEN

J. C. Helm-Petersen & Co. Eftf.

Vestergade 58

Telefon 1255

Permanent - Salonen

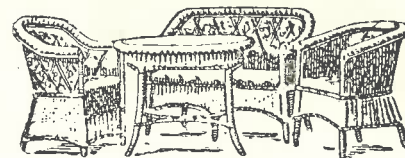
Den rigtige Haarfarvning
Permanent-
Bølging
Klipning
Frisure

TELEFON

6240

RYESGADE 28¹

(ved Siden af Kirken)



KURVE- OG KURVEMØBEL-
MAGASINET

JÆGERGAARDSGADE 46 TELEFON 3910

Reparationer udføres
Alt i Kurvevarer og Børstevare
Polstrede Armstole og Divaner